



Centar za istraživanje etniciteta
Ethnicity Research Center

MODEL ZAKONA O ZAŠTITI PRAVA NACIONALNIH MANJINA U SRBIJI



Model zakona o zaštiti prava nacionalnih manjina u Srbiji

DEO PRVI

OSNOVNE ODREDBE

Član 1 Predmet Zakona

Ovim Zakonom se reguliše način ostvarivanja individualnih i kolektivnih prava pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina; zaštita pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina od svakog oblika diskriminacije u ostvarivanju prava; uspostavljaju instrumenti kojima se obezbeđuju i štite posebna prava nacionalnih manjina na samoupravu u oblasti obrazovanja, upotrebe jezika, informisanja i kulture; obrazuju ustanove radi ostvarivanja prava na kulturnu autonomiju nacionalnih manjina; uređuje izbor, sastav, nadležnosti i način finansiranja opštinskog saveta nacionalne manjine i nacionalnog saveta nacionalne manjine, kao i institucije zadužene za praćenje ostvarivanja prava nacionalnih manjina.

Zaštita prava pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina ostvaruje se u skladu sa međunarodno-pravnom zaštitom ljudskih i manjinskih prava.

Član 2 Definicija nacionalne manjine

Nacionalna manjina je svaka grupa državljana/državljanke Srbije koja predstavlja brojčanu manjinu na njenoj teritoriji i čiji pripadnici imaju svest o etničkoj, jezičkoj, nacionalnoj ili kulturnoj posebnosti koju su spremni da neguju i održavaju.

Alternativa Član 2 A

Definicija nacionalne manjine

Nacionalna manjina je svaka grupa državljana/državljanke Srbije koja predstavlja brojčanu manjinu, tradicionalno je nastanjena na njenoj teritoriji i čiji pripadnici imaju svest o etničkoj, jezičkoj, nacionalnoj ili kulturnoj posebnosti, koju su spremni da neguju i održavaju.

Član 3

Zabrana diskriminacije

Zabranjen je i kažnjiv svaki oblik neposredne ili posredne diskriminacije na nacionalnoj, etničkoj, rasnoj i jezičkoj osnovi.

Organi vlasti, organi lokalne samouprave i organi koji vrše javna ovlašćenja ne mogu donositi pravne akte, niti preduzimati mere suprotne stavu 1 ovog člana.

Zabranjena je i kažnjiva svaka registracija pripadnika/pripadnice nacionalne manjine koja ga/je protivno njegovoj/njenoj volji obavezuje da se izjasni o nacionalnoj pripadnosti.

Zabranjena je i kažnjiva nasilna asimilacija pripadnika/pripadnica nacionalne manjine. Organi vlasti, organi lokalne samouprave i organi koji vrše javna ovlašćenja dužni su da zaštite pripadnike/pripadnice nacionalne manjine od svake akcije usmerene ka takvoj asimilaciji.

Zabranjeno je i kažnjivo preduzimanje mera usmerenih na promenu etničke strukture stanovništva na područjima koja tradicionalno nastanjuju pripadnici/pripadnice nacionalne manjine, a kojima se otežava ostvarivanje ili ograničavaju prava pripadnika/pripadnica nacionalne manjine.

Član 4

Politika jednakih mogućnosti

Srbija vodi politiku jednakih mogućnosti.

Član 5

Mere za obezbeđenje ravnopravnosti

Organi vlasti, organi lokalne samouprave i organi koji vrše javna ovlašćenja mogu da uvedu posebne mera neophodne za ostvarenje ravnopravnosti, zaštite i napretka lica ili grupe lica koja se nalaze u nejednakom položaju, da bi im se omogućilo puno uživanje ljudskih i manjinskih prava pod jednakim uslovima

Posebne mere iz stava 1 ovog člana se mogu primenjivati samo dok se ne ostvare ciljevi zbog kojih su preduzete.

Propisi, pojedinačni pravni akti i mere iz stava 1 ovog člana ne mogu se smatrati aktom diskriminacije.

Član 6

Stečena prava

Dostignuti nivo individualnih i kolektivnih prava pripadnika/pripadnice nacionalne manjine ne može se smanjivati.

Ovim Zakonom se ne menjaju niti ukidaju prava pripadnika/pripadnica nacionalne manjine stečena prema propisima koji su

se primenjivali do stupanja na snagu ovog Zakona, kao i prava stečena na osnovu međunarodnih ugovora kojima je Srbija pristupila.

DEO DRUGI

INDIVIDUALNA I KOLEKTIVNA PRAVA

Član 7

Obezbeđenje prava

Republika Srbija garantuje pripadnicima/pripadnicama nacionalne manjine ostvarivanje i zaštitu individualnih i kolektivnih prava u skladu sa zakonom i međunarodnim standardima.

1. INDIVIDUALNA PRAVA PRIPADNIKA/PRIPADNICA NACIONALNE MANJINE

Član 8

Sloboda izražavanja nacionalne pripadnosti

Svaki građanin/građanka imaju pravo da se slobodno izjasne o nacionalnoj pripadnosti.

Niko ne sme pretrpeti štetu zbog svog opredeljenja ili izražavanja nacionalne pripadnosti ili zbog uzdržavanja od takvog činjenja.

Član 9

Izbor i upotreba ličnog imena

Pripadnik/pripadnica nacionalne manjine ima pravo na slobodan izbor i korišćenje ličnog imena i imena svoje dece, kao i na upisivanje ličnih imena u sve javne isprave, službene evidencije i zbirke ličnih podataka prema jeziku i pravopisu nacionalne manjine.

Pravo iz stava 1 ovog člana ne isključuje supsidijaran upis imena i po srpskom pravopisu i pismu.

Član 10

Pravo na upotrebu maternjeg jezika

Pripadnik/pripadnica nacionalne manjine ima pravo da privatno i javno slobodno koristi maternji jezik i pismo.

Član 11

Pravo na identitet

Pripadnik/pripadnica nacionalne manjine ima pravo da neguje svoje običaje, tradiciju, kulturu i jezik.

Član 12

Pravo na obrazovanje na maternjem jeziku

Pripadnik/pripadnica nacionalne manjine ima pravo da se obrazuje na maternjem jeziku.

Član 13

Zaštita ličnih podataka

Pripadnik/pripadnica nacionalne manjina ima pravo na zaštitu ličnih podataka koji se odnose na pripadnost nacionalnoj manjini.

Zabranjena je i kažnjiva upotreba podataka o nacionalnoj pripadnosti van svrhe za koju su prikupljeni.

Pripadnik/pripadnica nacionalne manjine ima pravo da bude obavešten/obaveštena o prikupljenim podacima o nacionalnoj pripadnosti.

Član 14

Učestvovanje u javnom životu i ravnopravnost pri zapošljavanju u javnim službama

Prilikom zapošljavanja u organima državne uprave, autonomne pokrajine, lokalne samouprave, kao i u javnim službama, uključujući policiju, obezbeđuje se odgovarajuća zastupljenost pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina srazmerno njihovom učešću u sastavu stanovništva teritorijalne jedinice i stručnoj spremi i kvalifikaciji.

Način ostvarivanja ovih prava bliže se uređuje posebnim zakonima i drugim propisima.

Član 15

Veze sa sunarodnicima

Pripadnici nacionalne manjine imaju pravo da slobodno zasnivaju i održavaju veze sa sunarodnicima u zemlji i u inostranstvu.

2. KOLEKTIVNA PRAVA NACIONALNIH MANJINA

Član 16

Pravo na različitost

Nacionalna manjina ima pravo na očuvanje, zaštitu i unapređenje etničke, jezičke, nacionalne i kulturne posebnosti grupe, kao i na uslove koji omogućavaju prenošenje njihove kulture i tradicije na potomstvo.

Član 17

Kulturna autonomija

Kolektivna prava nacionalne manjine obuhvataju učešće njenih pripadnika/pripadnica u procesu odlučivanja o pitanjima u vezi sa njihovom kulturom, obrazovanjem, informisanjem i upotrebom jezika i pisma, neposredno ili preko izabраниh predstavnika/predstavnicā.

Član 18

Manjinska samouprava

Nacionalne manjine mogu izabrati Opštinski savet nacionalne manjine (u daljem tekstu Opštinski savet) i Nacionalni savet nacionalne manjine (u daljem tekstu Nacionalni savet) radi ostvarivanja prava na samoupravu u oblasti kulture, obrazovanja, informisanja i službene upotrebe jezika i pisma.

Član 19

Pravo na službenu upotrebu jezika i pisma nacionalne manjine

Na teritoriji jedinice lokalne samouprave gde tradicionalno živi nacionalna manjina njihov jezik i pismo mogu biti u ravnopravnoj službenoj upotrebi.

Službena upotreba jezika nacionalne manjine obuhvata: korišćenje jezika nacionalne manjine u upravnom i sudskom postupku; vođenje upravnog i sudskog postupka na jeziku nacionalne manjine; upotrebu jezika nacionalne manjine u komunikaciji organa koji vrše javna ovlašćenja sa građanima i građankama; izdavanje javnih isprava; vođenje službenih evidencija i zbirki ličnih podataka na jeziku nacionalne manjine; prihvatanje isprava na jeziku nacionalne manjine kao punovažnih; upotrebu jezika nacionalne manjine na glasačkom listiću i izbornom materijalu; korišćenje jezika nacionalne manjine u radu predstavničkih tela.

Član 20

Obavezna službena upotreba jezika i pisma nacionalne manjine

U jedinici lokalne samouprave u kojoj, prema rezultatima poslednjeg popisa, broj pripadnika/pripadnica nacionalne manjine čini najmanje 15% od ukupnog broja stanovnika jedinice lokalne samouprave, obezbeđuje se službena upotreba jezika i pisma nacionalne manjine.

U jedinici lokalne samouprave u kojoj je u trenutku donošenja ovog Zakona jezik nacionalne manjine u službenoj upotrebi primenjuje se princip stečenih prava.

U jedinici lokalne samouprave nazivi organa koji vrše javna ovlašćenja, nazivi jedinica lokalne samouprave, naseljenih mesta, trgova i

ulica i drugi toponimi ispisuju se i na jeziku nacionalne manjine, prema njenoj tradiciji i pravopisu.

Član 21

Objavljivanje zakona, drugih propisa i akata na jeziku nacionalne manjine

Zakoni i drugi propisi i akti objavljuju se i na jezicima nacionalnih manjina.

Način ostvarivanja ovog prava bliže se uređuje posebnim propisima.

Član 22

Pravo na obraćanje na jeziku nacionalne manjine organima državne vlasti, lokalne samouprave i organima koji vrše javna ovlašćenja

Pripadnici/pripadnice nacionalne manjine imaju pravo da se na maternjem jeziku obrate organima državne vlasti, lokalne samouprave i organima koji vrše javna ovlašćenja, kao i pravo da dobiju odgovor na tom jeziku.

Način ostvarivanja ovog prava bliže se uređuje posebnim propisima.

Član 23

Pravo na obraćanje predstavničkim telima na jeziku nacionalne manjine

Pripadnici/pripadnice nacionalne manjine imaju pravo da koriste maternji jezik u obraćanju u predstavničkim telima.

Način ostvarivanja ovog prava bliže se uređuje posebnim propisima.

Član 24

Pravo na negovanje kulture i tradicije

Izražavanje, čuvanje, negovanje, razvijanje, prenošenje i javno ispoljavanje etničke, jezičke, nacionalne i kulturne posebnosti kao dela tradicije pripadnika/pripadnica nacionalne manjine je njihovo neotuđivo pravo.

Član 25

Pravo na osnivanje ustanova, društava, udruženja i fondacija

Pripadnici/pripadnice nacionalne manjine imaju pravo da u cilju očuvanja i razvoja etničke, jezičke, nacionalne i kulturne posebnosti, osnivaju posebne kulturne, umetničke i naučne ustanove, društva, udruženja i fondacije u oblastima kulture i umetnosti.

Ustanove, društva, udruženja i fondacije iz stava 1 ovog člana samostalni su u radu.

Muzeji, arhivi i institucije za zaštitu spomenika kulture čiji su osnivači država, autonomna pokrajina ili lokalna samouprava obezbeđuju

predstavlanje i zaštitu kulturno-istorijskog nasleđa nacionalnih manjina sa svoje teritorije. Predstavници/predstavnice Opštinskog saveta ili Nacionalnog saveta učestvuju u odlučivanju o načinu predstavljanja kulturno-istorijskog nasleđa svoje zajednice.

Član 26

Pravo na obrazovanje na maternjem jeziku

Pripadnici/pripadnice nacionalne manjine imaju pravo na obrazovanje na maternjem jeziku u institucijama predškolskog, osnovnog, srednjeg i visokog obrazovanja.

Država, autonomna pokrajina i lokalna samouprava su dužne da stvaraju uslove za organizovanje nastave na jeziku nacionalne manjine.

Nastava na jeziku nacionalne manjine se organizuje: u potpunosti na jeziku nacionalne manjine, dvojezično i kroz izučavanje jezika nacionalne manjine sa elementima nacionalne istorije i kulture nacionalne manjine.

Za ostvarivanje prava iz stava 1 ovog člana nadležni organ utvrđuje minimalan broj učenika, s tim da taj broj može da bude manji od minimalnog broja učenika koji je zakonom propisan.

Obrazovanje na jeziku nacionalne manjine podrazumeva obavezno učenje srpskog jezika u obimu kojim se obezbeđuje savladavanje tog jezika.

Nastava na jeziku nacionalne manjine ili dvojezična nastava može se izvoditi u privatnim obrazovnim ustanovama, školama ili visokoškolskim ustanovama.

Član 27

Prava u oblasti visokog obrazovanja

U visokoškolskim ustanovama osnivaju se fakulteti i katedre na kojima se na jeziku nacionalne manjine ili u dvojezičnoj nastavi obrazuju vaspitači/vaspitačice, učitelji/učiteljice i nastavnici/nastavnice jezika nacionalne manjine.

Fakulteti organizuju lektorat na jeziku nacionalne manjina na kojem studenti/studentkinje savladavaju stručnu terminologiju na jeziku nacionalne manjine.

Država i autonomna pokrajina podstiču stručno osposobljavanje i terminološko usavršavanje nastavnika/nastavnica za potrebe obrazovanja nacionalnih manjina.

Država i autonomna pokrajina pospešuju međunarodnu i regionalnu saradnju, sa ciljem da omoguće pripadnicima/pripadnicama nacionalne manjine studiranje u inostranstvu na maternjem jeziku i garantuju da će tamo stečene diplome biti priznate.

Član 28

Učenje jezika društvene sredine

Na teritorijama gde je jezik nacionalne manjine u službenoj upotrebi, u obrazovnim ustanovama i školama u kojima se nastava organizuje na srpskom jeziku omogućuje se i učenje jezika nacionalne manjine.

Plan i program rada u obrazovnim ustanovama i školama sa nastavom na srpskom jeziku, sa ciljem pospešivanja razumevanja kulture nacionalnih manjina, sadrži gradivo o istoriji, kulturi i položaju nacionalnih manjina i druge sadržaje koji pospešuju međusobnu toleranciju i suživot.

Član 29

Pravo na informisanje

Pripadnici/pripadnice nacionalne manjine imaju pravo na potpuno i nepristrasno informisanje na maternjem jeziku, uključujući pravo na izražavanje, primanje, slanje i razmenu informacija i ideja putem štampe i drugih sredstava javnog informisanja.

U programima radija i televizije javnog servisa obezbeđuju se informativni, kulturni i obrazovni sadržaji na jeziku nacionalne manjine.

Pravna i fizička lica imaju pravo da osnivaju i održavaju medije na jeziku nacionalne manjine.

Član 30

Nacionalni simboli

Pripadnici/pripadnice nacionalne manjine imaju pravo izbora i upotrebe nacionalnih simbola i znamenja.

Nacionalne simbole, znamenja i praznike nacionalnih manjina utvrđuje Nacionalni savet u skladu sa zakonom.

Simboli i znamenja nacionalnih manjina mogu se službeno isticati tokom državnih praznika i praznika nacionalne manjine na zgradama i u prostorijama organa lokalne samouprave i organa koji vrše javna ovlašćenja na područjima na kojima je jezik nacionalne manjine u službenoj upotrebi.

Uz znamenja i simbole nacionalne manjine pri službenoj upotrebi obavezno se ističu znamenja i simboli Republike Srbije.

DEO TREĆI

SAMOUPRAVA NACIONALNIH MANJINA

1. OPŠTE ODREDBE

Član 31

Pravo na manjinsku samoupravu

Pripadnici/pripadnice nacionalne manjine imaju pravo da osnuju Opštinski savet nacionalne manjine i Nacionalni savet nacionalne manjine u skladu sa ovim Zakonom.

Opštinski savet i Nacionalni savet predstavljaju nacionalnu manjinu u oblastima: obrazovanja, kulture, informisanja na jeziku nacionalne manjine i službene upotrebe jezika nacionalne manjine.

Opštinski savet i Nacionalni savet učestvuju u procesu odlučivanja o pitanjima iz stava 2 ovog člana i osnivaju ustanove u ovim oblastima.

Opštinski saveti i Nacionalni savet daju mišljenje o predlozima zakona, propisa i drugih opštih pravnih akata od interesa za položaj nacionalnih manjina i predlažu iste.

Organi države, autonomne pokrajine i jedinice lokalne samouprave mogu na Opštinski savet i Nacionalni savet preneti nadležnosti ili deo nadležnosti koje se odnose na kulturnu autonomiju nacionalne manjine.

Član 32

Registar

Registar opštinskih saveta i nacionalnih saveta vodi Savet za nacionalne manjine Republike Srbije.

Opštinski savet, odnosno Nacionalni savet podnosi zahtev za upis u registar Savetu za nacionalne manjine Republike Srbije u roku od 30 dana od dana konstituisanja.

Uz zahtev za upis u registar podnose se statut i zapisnik sa Osnivačke skupštine Opštinskog saveta, odnosno Izborne skupštine Nacionalnog saveta. Sva dokumenta se podnose i na srpskom jeziku.

Upisom u registar Opštinski savet i Nacionalni savet stiču status pravnog lica.

Opštinski savet i Nacionalni savet dužni su da svaku izmenu ili dopunu statuta dostave Savetu za nacionalne manjine Republike Srbije u roku od 30 dana od usvajanja izmene ili dopune. Savetu za nacionalne manjine Republike Srbije dostavlja se i zapisnik sa sednice na kojoj su usvojene izmene i dopune statuta. Sva dokumenta podnose se i na srpskom jeziku.

Član 33

Opšta načela izbora manjinskih samouprava

Izbori za Opštinski savet i Nacionalni savet zasnivaju se na principima slobode izbora, demokratičnosti, jednakosti izbornog prava, periodičnosti izbora i tajnom glasanju.

Posebno načelo izbora je dobrovoljnost.

Član 34

Izorno pravo

Izorno pravo pripadnika/pripadnice nacionalne manjine za izbor članova/članice Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta odnosi se na: pravo pripadnika/pripadnice nacionalne manjine da bira članove/članice Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta; pravo da bude biran/birana za člana/članicu Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta; pravo da predlaže kandidata/kandidatkinju za člana/članicu Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta; pravo na informisanje o izborima, o kandidatima/kandidatkinjama za Opštinski savet i Nacionalni savet kao i njegovom/njenom programu; pravo na upis u poseban birački spisak; pravo glasanja i pravo na zaštitu izbornog prava.

Član 35

Uslovi za sticanje biračkog prava

Pripadnik/pripadnica nacionalne manjine stiče pravo da bira članove/članice Opštinskog saveta kada ispuni opšte, zakonom propisane uslove za sticanje biračkog prava, pod uslovom da je upisan/upisana u poseban birački spisak pripadnika/pripadnica nacionalne manjine.

Pripadnik/pripadnica nacionalne manjine stiče pravo da bude biran/birana za člana Opštinskog saveta kada ispuni opšte, zakonom propisane uslove za sticanje pasivnog biračkog prava, pod uslovom da je upisan/upisana u poseban birački spisak pripadnika/pripadnica nacionalne manjine, kao i da podnese overen dokaz o podršci 3 birača upisanih u poseban birački spisak.

Pripadnik/pripadnica nacionalne manjine stiče pravo da bira članove/članice Nacionalnog saveta kada ispuni opšte, zakonom propisane uslove za sticanje biračkog prava, pod uslovom da je upisan/upisana u poseban birački spisak pripadnika/pripadnica nacionalne manjine, kao i da je izabran/izabrana za člana/članicu Opštinskog saveta.

2. OPŠTINSKI SAVET NACIONALNE MANJINE

Član 36 Način izbora

Članovi/članice Opštinskog saveta biraju se neposredno po većinskom principu na osnovu najvećeg broja osvojenih glasova.

Jedna nacionalna manjina u jednoj opštini može da izabere samo jedan Opštinski savet.

Zakon koji uređuje izbor članova/članica Opštinskog saveta ne može se menjati u roku od godinu dana pre održavanja redovnih izbora.

Član 37 Zastupnik/zastupnica nacionalne manjine

U jedinicama lokalne samouprave u kojima nije izabran Opštinski savet, a u kojima živi najmanje 300 pripadnika jedne nacionalne manjine, Nacionalni savet, po svom konstituisanju, može da odredi lice koje zastupa interese nacionalne manjine pred organima lokalne samouprave – zastupnika/zastupnicu nacionalne manjine.

Zastupnik/zastupnica nacionalne manjine je pripadnik/pripadnica iste nacionalne manjine i ima prebivalište na teritoriji jedinice lokalne samouprave.

Član 38 Statut

Statutom Opštinskog saveta uređuju se:

- sedište;
- naziv, simboli i pečat;
- delatnosti;
- postupak izbora i broj članova/članica Opštinskog saveta u skladu sa ovim Zakonom;
- broj članova/članica organa Opštinskog saveta;
- odnos između organa Opštinskog saveta i procedura odlučivanja;
- ustanovljavanje konsultativnih i drugih radnih tela;
- druga pitanja od značaja za rad Opštinskog saveta.

Statut Opštinskog saveta usvojen je ako za njega glasa više od 50% od ukupnog broja članova Opštinskog saveta.

Član 39 Broj i struktura članova Opštinskog saveta

Opštinski savet izabran u opštini u kojoj ukupan broj pripadnika/pripadnica nacionalne manjine, prema poslednjem popisu

stanovništva, iznosi od 300 do 1.000 građana/građanki, ima 5 članova/članica.

Opštinski savet izabran u opštini u kojoj ukupan broj pripadnika/pripadnica nacionalne manjine, prema poslednjem popisu stanovništva, iznosi od 1.000 do 5.000 građana/građanki, ima 10 članova/članica.

Opštinski savet izabran u opštini u kojoj ukupan broj pripadnika/pripadnica nacionalne manjine, prema poslednjem popisu stanovništva, iznosi od 5.000 do 10.000 građana/građanki ima 15 članova/članica.

Opštinski savet izabran u opštini u kojoj ukupan broj pripadnika/pripadnica nacionalne manjine, prema poslednjem popisu stanovništva, iznosi preko 10.000 građana/građanki ima 20 članova/članica.

Najmanje 30% mesta u Opštinskom savetu rezervisano je za manje zastupljen pol.

Član 40 **Trajanje mandata članova Opštinskog saveta**

Članovi/članice Opštinskog saveta biraju se na četiri godine.

Član 41 **Prestanak mandata**

Članu/članici Opštinskog saveta prestaje mandat pre isteka vremena:

- gubitkom zakonom propisanih opštih uslova za sticanje biračkog prava
- podnošenjem ostavke;
- odlukom Opštinskog saveta o isključenju člana/članice;
- odlukom Opštinskog saveta o prestanku rada Opštinskog saveta;
- ukoliko 1/3 članova/članica Opštinskog saveta trajno ne obavlja dužnosti;
- brisanjem iz posebnog biračkog spiska pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina, na sopstveni zahtev ili na osnovu konačne odluke nadležnog organa;
- smrću.

Mandat člana/članice Opštinskog saveta prestaje danom nastupanja slučaja iz stava 1 ovog člana.

Opštinski savet konstatuje dan prestanka mandata na prvoj narednoj sednici po prijemu obaveštenja o nastupanju razloga za prestanak mandata.

Član 42

Način odlučivanja

Opštinski savet odlučuje kada sednici prisustvuje više od 50% od ukupnog broja članova/članica.

Opštinski savet odlučuje većinom glasova prisutnih članova/članica izuzev ako ovim Zakonom nije drugačije propisano.

Član 43

Organi opštinskog saveta

Opštinski savet bira svoje organe. Član/članica organa Opštinskog saveta izabran je ako za njega/nju glasa više od 50% od ukupnog broja članova/članica Opštinskog saveta.

Opštinski savet iz reda izabranih članova/članica bira predsednika/predsednicu, potpredsednika/potpredsednicu i članove/članice odbora za kulturu, obrazovanje, informisanje i službenu upotrebu jezika i pisma nacionalne manjine i nadzorni odbor.

U opštini u kojoj broj članova/članica Opštinskog saveta ne prelazi 10 članova/članica, oni/one mogu se birati iz redova pripadnika/pripadnica nacionalne manjine koji/koje nisu članovi Opštinskog saveta, a čije prebivalište je na teritoriji opštine.

Statutom Opštinskog saveta mogu se predvideti konsultativna i druga tela. Članovi/članice ovih tela ne moraju biti članovi/članice Opštinskog saveta

Član 44

Opšte nadležnosti Opštinskog saveta

Opštinski savet:

- donosi statut;
- bira svoje organe;
- kreira i usvaja godišnji i četvorogodišnji program rada;
- predlaže i usvaja budžet i završni račun;
- razmatra odluke i daje predloge organima lokalne samouprave u vezi sa kulturnom autonomijom nacionalne manjine i drugim pitanjima od interesa za očuvanje grupnog identiteta;
- saraduje sa organima i radnim telima lokalne samouprave.

Član 45

Nadležnosti Opštinskog saveta u oblasti obrazovanja

Opštinski savet u oblasti obrazovanja:

- daje mišljenje o predloženim kandidatima/kandidatkinjama za članove/članice školskog i upravnog odbora koje imenuju jedinice lokalne samouprave kao svoje predstavnike/predstavnice;

- predlaže kandidate/kandidatkinje za članove/članice školskog i upravnog odbora koje imenuje ili bira jedinica lokalne samouprave u ustanove gde se u većini odeljenja nastava izvodi na jeziku nacionalne manjine i koje su od posebnog interesa za nacionalnu manjinu;
- u obrazovnim ustanovama u jedinici lokalne samouprave u kojima se organizuje nastava na jeziku nacionalne manjine daje mišljenje o kandidatu za direktora i članove upravnog odbora;
- inicira postupak otvaranja odeljenja na jeziku nacionalne manjine u obrazovnoj ustanovi u kojoj ne postoji minimalan broj učenika koji je zakonom propisan.

Lokalna samouprava može preneti osnivačka prava ustanova u oblasti obrazovanja na Opštinski savet ukoliko je to od interesa za pripadnike/pripadnice nacionalne manjine.

Član 46

Nadležnosti Opštinskog saveta u oblasti kulture

Opštinski savet u oblasti kulture:

- osniva ustanove i organizacije radi očuvanja, unapređenja i razvoja kulturne posebnosti i kulturnog identiteta pripadnika/pripadnica nacionalne manjine u lokalnoj samoupravi i ima prava i obaveze osnivača;
- daje mišljenje o izboru direktora i članova/članica upravnog i nadzornog odbora opštinskih ustanova i organizacija koje su od naročitog značaja za očuvanje, unapređenje i razvoj posebnosti i nacionalnog identiteta nacionalne manjine u lokalnoj samoupravi.

Lokalna samouprava može preneti osnivačka prava ustanova u oblasti kulture na Opštinski savet ukoliko je to od interesa za pripadnike/pripadnice nacionalne manjine.

Član 47

Nadležnosti Opštinskog saveta u oblasti službene upotrebe jezika i pisma

Opštinski savet u oblasti službene upotrebe jezika i pisma:

- podnosi inicijativu radi utvrđivanja jezika i pisma nacionalne manjine kao službenog jezika i pisma u jedinici lokalne samouprave;
- utvrđuje tradicionalne nazive jedinica lokalne samouprave, naseljenih mesta i drugih toponima na jeziku nacionalne manjina, ukoliko je na području lokalne samouprave jezik nacionalne manjine u službenoj upotrebi;
- predlaže nadležnom organu izmenu naziva, odnosno isticanje naziva jedinice lokalne samouprave, naseljenog mesta i toponima na jeziku nacionalne manjine.

Član 48

Nadležnosti Opštinskog saveta nacionalne manjine u oblasti informisanja

Opštinski savet u oblasti informisanja:

- prati izveštavanje o nacionalnoj manjini u štampanim i elektronskim medijima koji izlaze ili emituju program u lokalnoj samoupravi;
- daje predloge i mišljenja Nacionalnom savetu u vezi sa strategijom javnog informisanja na jeziku nacionalne manjine i saglasnost na konačni tekst strategije;
- daje preporuke za projekte iz oblasti informisanja koje podnose mediji koji izlaze, odnosno emituju programe ili delove programa i na jeziku nacionalne manjine i od posebnog su interesa za nacionalnu manjinu.

Član 49

Ovlašćenja i dužnosti zastupnika/zastupnice u opštini u kojoj nije izabran Opštinski savet

Zastupnik/zastupnica koji/koja na osnovu ovlašćenja Nacionalnog saveta zastupa nacionalnu manjinu u opštini u kojoj nije izabran Opštinski savet, a u kojoj živi najmanje 300 pripadnika jedne nacionalne manjine:

- učestvuje u diskusiji u Skupštini opštine ili radnim telima Skupštine opštine na kojima se raspravlja ili donose odluke od značaja za nacionalnu manjinu;
- predlaže predsedniku Opštine, predsedniku Skupštine opštine ili rukovodiocu radnog tela Skupštine opštine raspravu o pitanjima koja su od interesa za nacionalnu manjinu;
- saraduje sa radnim telima Skupštine opštine u vezi sa pitanjima koja su od interesa za nacionalnu manjinu;
- traži informacije, izveštaje, zapisnike ili izvode iz zapisnika Skupštine opštine, radnih tela Skupštine opštine ili izvršnih organa opštine od interesa za nacionalnu manjinu;
- pokreće inicijativu za preduzimanje potrebnih mera u opštini od interesa za nacionalnu manjinu;
- izveštava Nacionalni savet o svojim aktivnostima.

3. NACIONALNI SAVET NACIONALNE MANJINE

Član 50

Način izbora

Nacionalni savet bira Izborna skupština koju čine svi članovi opštinskih saveta.

Jedna nacionalna manjina može da izabere jedan Nacionalni savet.

Nacionalni savet bira se po većinskom principu na osnovu najvećeg broja osvojenih glasova.

Zakon koji uređuje izbor članova/članica Nacionalnog saveta ne može se menjati u roku od godinu dana pre održavanja izbora.

Član 51

Statut

Statutom Nacionalnog saveta uređuje se:

- sedište;
- naziv, simboli i pečat;
- delatnosti;
- postupak izbora članova/članica organa Nacionalnog saveta u skladu sa ovim Zakonom;
- broj članova/članica organa Nacionalnog saveta;
- odnos između organa Nacionalnog saveta i procedura odlučivanja;
- ustanovljavanje konsultativnih i drugih radnih tela;
- druga pitanja od značaja za rad Nacionalnog saveta.

Statut Nacionalnog saveta je usvojen ako za njega glasa više od 50% od ukupnog broja članova Nacionalnog saveta.

Član 52

Broj i struktura članova/članica Nacionalnog saveta

U slučaju nacionalne manjine čiji je broj prema rezultatima poslednjeg popisa stanovništva manji od 20.000 lica, ili njen broj nije posebno iskazan, Nacionalni savet broji najmanje 9, a najviše 15 članova/članica.

U slučaju nacionalne manjine čiji je broj prema rezultatima poslednjeg popisa stanovništva između 20.000 i 50.000 lica, Nacionalni savet broji najmanje 16, a najviše 25 članova/članica.

U slučaju nacionalne manjine čiji je broj prema rezultatima poslednjeg popisa stanovništva između 50.000 i 100.000 lica, Nacionalni savet broji najmanje 26, a najviše 35 članova/članica.

U slučaju nacionalne manjine čiji je broj prema rezultatima poslednjeg popisa stanovništva veći od 100.000 lica, Nacionalni savet broji najmanje 36, a najviše 45 članova/članica.

Najmanje 30% mesta u Nacionalnom savetu rezervisano je za manje zastupljen pol.

Član 53

Trajanje mandata članova/članica Nacionalnog saveta

Članovi Nacionalnog saveta biraju se na četiri godine.

Član 54

Prestanak mandata

Članu/članici Nacionalnog saveta prestaje mandat pre isteka vremena:

- gubitkom zakonom propisanih opštih uslova za sticanje biračkog prava;
- podnošenjem ostavke;
- odlukom Nacionalnog saveta o isključenju člana/članice;
- odlukom Nacionalnog saveta o prestanku rada Nacionalnog saveta;
- ukoliko polovina članova/članica Nacionalnog saveta trajno ne obavlja dužnosti;
- brisanjem iz posebnog biračkog spiska pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina na sopstveni zahtev ili na osnovu konačne odluke nadležnog organa;
- smrću.

Mandat članova/članica Nacionalnog saveta prestaje danom nastupanja slučaja iz stava 1 ovog člana.

Nacionalni savet konstatuje dan prestanka mandata na prvoj narednoj sednici po prijemu obaveštenja o nastupanju razloga za prestanak mandata.

Član 55

Način odlučivanja

Nacionalni savet odlučuje kada sednici prisustvuje više od 50% od ukupnog broja članova/članica.

Nacionalni savet odlučuje većinom glasova prisutnih članova/članica izuzev ako ovim Zakonom nije drugačije propisano.

Član 56

Organi Nacionalnog saveta

Nacionalni savet bira svoje organe. Odluka o izboru članova/članica organa Nacionalnog saveta donosi se većinom od 50% glasova ukupnog broja članova/članica Nacionalnog saveta.

Nacionalni savet iz redova članova/članica bira predsedništvo, predsednika/predsednicu, potpredsednika/ potpredsednicu i članove/članice odbora za: obrazovanje, kulturu, informisanje i službenu upotrebu jezika i pisma nacionalne manjine i nadzorni odbor.

Statutom Nacionalnog saveta mogu se predvideti konsultativna i druga tela. Članovi/članice ovih tela ne moraju biti članovi/članice Nacionalnog saveta.

Član 57

Opšte nadležnosti Nacionalnog saveta

Nacionalni savet samostalno ostvaruju sledeće nadležnosti:

- donosi statut i poslovnik;
- kreira i usvaja godišnji i četvorogodišnji program rada;
- predlaže i usvaja budžet i završni račun;
- osniva ustanove, fondacije i udruženja od interesa za kulturnu autonomiju nacionalne manjine;
- koordinira rad opštinskih saveta;
- imenuje i ovlašćuje zastupnike/zastupnice nacionalne manjine u opštinama u kojima nije izabran opštinski savet;
- bira stalne članove/članice Centralne izborne komisije za izbor opštinskih i nacionalnih saveta i njihove zamenike/zamenice.

Član 58

Nadležnosti Nacionalnog saveta u vezi sa ostvarivanjem prava na obrazovanje na jeziku nacionalne manjine

Nacionalni savet prati, analizira, predlaže mere i stara se o obrazovanju na jeziku nacionalne manjine.

Nacionalni savet može da osnuje predškolsku, osnovnoškolsku, srednjoškolsku ustanovu kao i ustanovu visokog obrazovanja i ustanovu đачkog i studentskog standarda.

Republika, autonomna pokrajina i jedinica lokalne samouprave mogu preneti osnivačka prava obrazovno-vaspitnih ustanova na nacionalni, odnosno opštinski savet nacionalne manjine.

Nacionalni savet vrši prava i obaveze osnivača kada je osnivač obrazovnih ustanova ili su na njega preneti osnivačka prava ovih ustanova.

Član 59

Nadležnosti Nacionalnog saveta u obrazovnim ustanovama čiji osnivač nije Nacionalni savet

U obrazovno-vaspitnoj ustanovi čiji osnivač nije Nacionalni savet, a u kojoj se organizuje nastava na jeziku nacionalne manjine, Nacionalni savet:

- daje mišljenje o kandidatima/kandidatkinjama za organe upravljanja na katedrama i fakultetima za obrazovanje vaspitača/vaspitačica, učitelja/učiteljica i nastavnika/nastavnica jezika nacionalnih manjina;
- daje predlog i mišljenje o školskom i vaspitnom programu ustanova za koje je utvrđeno da su od posebnog interesa za nacionalnu manjinu;

- učestvuje u izradi nastavnog plana za potrebe nastave predmeta koji izražavaju jezičku i drugu posebnost pripadnika/pripadnica nacionalne manjine, dvojezične nastave i nastave učenje jezika nacionalne manjine sa elementima nacionalne kulture;
- predlaže program za nastavni predmet maternji jezik i književnost nacionalne manjine;
- predlaže program za nastavni predmet maternji jezik sa elementima nacionalne kulture;
- predlaže program za jezik i istoriju nacionalne manjine kao fakultativnog predmeta za odeljenja u kojima se nastava izvodi na srpskom jeziku;
- daje saglasnost na plan i program nastavnih predmeta u delu koji se odnosi na istoriju, kulturu i jezik nacionalne manjine;
- u saglasnosti sa nadležnim organom predlaže udžbenike i nastavna sredstva za nastavu na jeziku nacionalne manjine;
- predlaže udžbenike štampane u inostranstvu koji se mogu koristiti u obrazovno-vaspitnom procesu na jeziku nacionalne manjine;
- daje mišljenje u postupku davanja saglasnosti za obavljanje delatnosti škole van sedišta u kojima se nastava izvodi i na jeziku nacionalne manjine;
- daje mišljenje u postupku utvrđivanja broja učenika za upis u srednju školu kao i u postupku davanja saglasnosti u vezi sa brojem učenika koji se usmeravaju na nastavu za sticanje stručne osposobljenosti, prekvalifikacije, dokvalifikacije i specijalizacije u delatnostima koje su od interesa za očuvanje identiteta nacionalne manjine;
- daje mišljenje u postupku davanja saglasnosti za otvaranje odeljenja na jeziku nacionalne manjine u obrazovnoj ustanovi u kojoj ne postoji minimalan broj učenika/učenica koji je zakonom propisan;
- utvrđuje stipendije iz sopstvenih sredstava i kriterijume za njihovu dodelu i sprovodi postupak dodeljivanja;
- daje mišljenje na mrežu ustanova u kojima se u skladu sa zakonom obrazuju pripadnici/pripadnice nacionalne manjine;
- koordinira sa opštinskim savetima u vezi sa ravnomernim upisom učenika pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina u osnovne, srednje i visokoškolske ustanove i ustanove učeničkog standarda koje su izmeštene iz mesta u kojem su nastanjene.

Član 60

Nadležnosti Nacionalnog saveta u oblasti službene upotrebe jezika i pisma

Nacionalni savet u oblasti službene upotrebe jezika i pisma:

- prati sprovođenje zakona i drugih propisa iz oblasti službene upotrebe jezika i pisma nacionalne manjine i predlaže propise i mere u ovoj oblasti;

- inicira sprovođenje nadzora nad ostvarivanjem prava na službenu upotrebu jezika i pisma nacionalne manjine;
- daje mišljenje o predlogu zakona i propisa kojima se reguliše službena upotreba jezika i pisma nacionalne manjine.

Član 61

Osnivačka prava Nacionalnog saveta u oblasti kulture

Nacionalni savet može osnivati ustanove i organizacije radi očuvanja, unapređenja i razvoja kulturne posebnosti i kulturnog identiteta nacionalne manjine.

Republika, autonomna pokrajina i jedinica lokalne samouprave kao osnivači ustanova u oblasti kulture mogu preneti osnivačka prava nad ovim ustanovama na Nacionalni savet i na Opštinski savet koji preuzimaju prava i obaveze osnivača.

Član 62

Nadležnosti Nacionalnog saveta u oblasti kulture

Nacionalni savet nacionalne manjine u oblasti kulture:

- utvrđuje strategiju razvoja kulture nacionalne manjine na osnovu usvojene strategije razvoja kulture Srbije i autonomne pokrajine;
- predlaže mere i učestvuje u pripremi i izradi propisa kojima se uređuju pitanja kulture od značaja za kulturu nacionalne manjine;
- predlaže nadležnom državnom organu ustanove i organizacije od naročitog značaja za očuvanje, unapređenje i razvoj posebnosti i nacionalnog identiteta nacionalne manjine;
- predlaže direktora/direktorku i po jednog člana/članicu upravnog i nadzornog odbora ustanova i organizacija od značaja za očuvanje, unapređenje i razvoj posebnosti i nacionalnog identiteta nacionalne manjine;
- predlaže nadležnom državnom organu utvrđivanje nepokretnih i pokretnih kulturnih dobara od značaja za nacionalnu manjinu;
- predlaže mere tehničke zaštite, sanacije i rekonstrukcije kulturnih spomenika i dobara od značaja za nacionalnu manjinu;
- daje mišljenje u postupku utvrđivanja mreže biblioteka koje su od interesa za nacionalnu manjinu.

Član 63

Nadležnosti Nacionalnog saveta u oblasti informisanja

Nacionalni savet u oblasti informisanja:

- donosi strategiju javnog informisanja na jeziku nacionalne manjine;
- u skladu sa zakonom može da osnuje javna glasila, preduzeća i ustanove za obavljanje novinsko-izdavačke delatnosti, štampanje i distribuciju štampanih medija;

- u skladu sa zakonom može da osnuje ustanovu koja emituje radijski i televizijski program i vrši prava i dužnosti osnivača;
- predlaže Savetu za nacionalne manjine Republike Srbije kandidate/kandidatkinje za članove/članice Upravnog odbora i Programskog odbora Radiodifuzne agencije Srbije i Radiodifuzne agencije Vojvodine;
- Upravni odbor javne radiodifuzne ustanove imenuje odgovornog urednika/urednicu programa na jeziku nacionalne manjine na predlog Nacionalnog saveta. Ako se u javnoj radiodifuznoj ustanovi imenuje zajednički odgovorni urednik/urednica više programa na jezicima nacionalnih manjina, on/ona se imenuje na osnovu zajedničkog predloga zainteresovanih nacionalnih saveta;
- predlaže urednika/urednicu programa na jeziku nacionalne manjine Upravnom odboru javne radiodifuzne ustanove;
- razmatra i daje mišljenje o izveštajima Upravnog odbora i Programskog odbora Radiodifuzne ustanove iz oblasti koja se odnosi na informisanje na jeziku nacionalne manjine;
- daje mišljenje Savetu republičke radiodifuzne agencije i nadležnim organima u vezi sa javnim informisanjem na jeziku nacionalne manjine i posebno povredama prava nacionalne manjine u sredstvima javnog informisanja;
- daje preporuke za projekte iz oblasti informisanja koje podnose mediji koji izlaze, odnosno emituju programe ili delove programa i na jeziku nacionalne manjine i od posebnog su interesa za nacionalnu manjinu.

DEO ČETVRTI

IZBORI ZA OPŠTINSKI I NACIONALNI SAVET

1. RASPISIVANJE IZBORA I VREME ODRŽAVANJA IZBORA

Član 64

Raspisivanje izbora

Odluku o raspisivanju izbora za opštinske savete i nacionalne savete donosi predsednik/predsednica Saveta za nacionalne manjine Republike Srbije najkasnije 60 dana pre isteka njihovog mandata.

Kada prestane mandat najviše jednoj trećini Opštinskog saveta ili Nacionalnog saveta predsednik/predsednica Saveta za nacionalne manjine Republike Srbije raspisuje izbore u roku od 15 dana od dana kada je ovaj uslov ispunjen.

Odluka o raspisivanju izbora objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije“.

Član 65

Vreme održavanje izbora

Izbori za članove/članice svih opštinskih saveta održavaju se istovremeno i to najkasnije 15 dana pre isteka mandata članova/članica opštinskih saveta.

Izbori za članove/članice nacionalnih saveta održavaju se najkasnije u roku od 90 dana od dana konstituisanja opštinskih saveta.

2. KANDIDOVANJE

Član 66

Pravo predlaganja kandidata

Pravo predlaganja kandidata/kandidatkinje za člana/članicu opštinskog saveta imaju: udruženje pripadnika/pripadnica nacionalne manjine, grupa građana/građanki i svaki pojedinac/pojedinka pripadnik/pripadnica nacionalne manjine.

Kandidaturu svojim potpisima mora podržati 3 birača/biračice upisanih/upisane u poseban birački spisak u opštini.

Pravo na predlaganje kandidata/kandidatkinja za članove/članice Opštinskog saveta predlagači/predlagačice ostvaruju samostalno ili u koaliciji.

Kada pravo na predlaganje članova/članica Opštinskog saveta koristi koalicija, članovi/članice koalicije zaključuju koalicioni sporazum. Koalicionim sporazumom predlagači/predlagačice regulišu međusobna prava i obaveze u izborima za Opštinski savet. Organima za sprovođenje izbora predlagač/predlagačica podnosi koalicioni sporazum zajedno sa svim ostalim dokumentima koja se prilažu prilikom podnošenja predloga kandidature za članove/članice Opštinskog saveta.

Pravo predlaganja kandidata/kandidatkinja za člana/članicu Nacionalnog saveta imaju članovi/članice opštinskih saveta.

Među kandidatima/kandidatkinjama za članove/članice Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta obezbeđuje se najmanje 30% mesta za manje zastupljen pol.

3. BIRAČKI SPISAK

Član 67

Poseban birački spisak

Pripadnici/pripadnice nacionalnih manjina upisuju se u Poseban birački spisak, na principu dobrovoljnosti. Pripadnik/pripadnica nacionalne manjine može biti upisan/upisana samo u jedan Poseban birački spisak.

Poseban birački spisak je javna isprava, u koju se upisuju pripadnici/pripadnice nacionalne manjine sa biračkim pravom.

Vodenje Posebnog biračkog spiska organizuje Centralna izborna komisija za izbor opštinskih i nacionalnih saveta nacionalnih manjina. Organizovanje vođenja biračkog spiska je u nadležnosti opštinskih izbornih komisija za izbor opštinskih saveta.

Na osnovu podataka u jedinstvenom Posebnom biračkom spisku Centralna izborna komisija za izbor opštinskih i nacionalnih saveta sastavlja izvod iz Posebnog biračkog spiska za svaku opštinu.

Poseban birački spisak je jedinstven i stalan i obavezno se ažurira svake kalendarske godine najkasnije do 31. marta osim ako ovim Zakonom nije drugačije predviđeno.

Član 68

Nadzor i kontrola vođenja Posebnog biračkog spiska nacionalne manjine

Nadzor nad vođenjem jedinstvenog Posebnog biračkog spiska ostvaruje Centralna izborna komisija za izbor opštinskih i nacionalnih saveta.

Na zahtev Opštinskog saveta ili Nacionalnog saveta organ nadležan za vođenje Posebnog biračkog spiska dužan je da u roku od 15 dana dostavi obaveštenje o izmenama u Posebnom biračkom spisku.

Organ nadležan za vođenje Posebnog biračkog spiska dužan je da u roku od 20 dana od dana raspisivanja izbora obavezno obavesti Nacionalni savet o izmenama u Posebnom biračkom spisku.

Član 69

Načela vođenja Posebnog biračkog spiska

Poseban birački spisak vodi se na načelima ažurnosti i dobrovoljnosti.

Poseban birački spisak obavezno se ažurira u roku od 15 dana po donošenju odluke o raspisivanju izbora.

Podaci iz Posebnog biračkog spiska uživaju posebnu zaštitu. Zabranjeno je i kažnjivo svako korišćenje podataka iz Posebnog biračkog spiska, osim u svrhu izbora Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta.

Član 70

Upis u Poseban birački spisak

Pripadnik/pripadnica nacionalne manjine upisuju se u Poseban birački spisak kada ispuni opšte uslove propisane zakonom. Upis u Poseban birački spisak može se obaviti samo na lični zahtev pripadnika/pripadnice nacionalne manjine.

Zahtev za upis u Poseban birački spisak birač/biračica podnosi lično, u pisanoj formi i svojeručno ga potpisuje.

Zahtevi koji ne ispunjavaju ove uslove smatraće se da sadrže nedostatke i birač/biračica će biti pozvan/pozvana da ih otkloni u roku od 3 dana.

Svaka ispravka i izmena u Posebnom biračkom spisku može se izvršiti samo na lični zahtev birača/biračice.

Organ nadležan za vođenje Posebnog biračkog spiska upućuje javni poziv pripadnicima/pripadnicama nacionalnih manjina da se registruju u Posebnom biračkom spisku. Poziv se upućuje nakon donošenja odluke o raspisivanju izbora.

Član 71

Brisanje birača iz Posebnog biračkog spiska

Zahtev za brisanje iz Posebnog biračkog spiska podnosi lično birač/biračica. U slučaju smrti birača/biračice, zahtev za brisanje iz Posebnog biračkog spiska podnosi njegova/njena rodbina.

Birač/biračica može biti izbrisan/izbrisana iz Posebnog biračkog spiska u slučajevima kada izgubi biračko pravo usled neispunjenja jednog od opštih uslova za sticanje biračkog prava utvrđenih zakonom i na zahtev organa nadležnog za vođenje Posebnog biračkog spiska uz pribavljanje dokaza iz službenih evidencija.

Član 72

Jezik na kome se vodi Poseban birački spisak

Poseban birački spisak i podaci koji se unose u ovaj spisak vode se paralelno na jeziku i pismu nacionalne manjine i na srpskom jeziku.

4. ORGANI ZA SPROVOĐENJE IZBORA

Član 73

Vrste organa za sprovođenje izbora

Organi za sprovođenje izbora članova/članica Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta su: Centralna izborna komisija za izbor opštinskih i nacionalnih saveta nacionalnih manjina (u daljem tekstu Centralna izborna komisija), Opštinska izborna komisije za izbor opštinskih saveta (u daljem tekstu Opštinska izborna komisija) i Birački odbor.

Član 74

Sastav organa za sprovođenje izbora

Organe za sprovođenje izbora opštinskih saveta i nacionalnih saveta čine članovi/članice izabrani u stalni sastav ovih organa i predstavnici/predstavnice predlagača/predlagačica kandidata/kandidatkinja.

Stalni sastav Opštinske izborne komisije čine predsednik/predsednica i dva člana/dve članice.

Stalni sastav Biračkog odbora čine predsednik/predsednica i dva člana/dve članice koje imenuje Opštinska izborna komisija.

Stalni članovi/članice organa za sprovođenje izbora imaju zamenike/zamenice.

Opštinska izborna komisija ima sekretara/sekratarku i zamenika/zamenicu sekretara/sekretarke.

Svaki predlagač/predlagačica kandidata/kandidatkinje, nakon prihvatanja i proglašenja kandidature, stiče pravo da odredi predstavnika/predstavnicu u organe za sprovođenje izbora. Predstavnik/predstavnica predlagača/predlagačice ima zamenika/zamenicu.

Dva ili više predlagača/predlagačice kandidata/kandidatkinje mogu sporazumno odrediti jednog predstavnika/predstavnicu u organe za sprovođenje izbora opštinskih saveta.

Predstavnik/predstavnica predlagača/predlagačice kandidata/kandidatkinje je punopravni član/članica organa za sprovođenje izbora i ima ista prava i dužnosti kao i članovi/članice iz stalnog sastava.

Članove/članice stalnog sastava Centralne izborne komisije i njihove zamenike/zamenice biraju nacionalni saveti. Svaki Nacionalni savet ima pravo da odredi najmanje jednog člana/članicu Centralne izborne komisije.

Član 75

Uslovi za izbor u organe za sprovođenje izbora

U sastav organa za sprovođenje izbora mogu biti izabrana lica koja, pored opštih uslova propisanih zakonom, ispunjavaju i posebne uslove utvrđene ovim Zakonom.

Lice koje se bira u sastav organa za sprovođenje izbora mora biti upisano u Poseban birački spisak.

Član 76

Nadležnost organa za sprovođenje izbora

Pored opštih nadležnosti organa za sprovođenje izbora utvrđenih zakonom, organi za sprovođenje izbora opštinskih saveta imaju i posebne nadležnosti utvrđene ovim Zakonom.

Posebne nadležnosti Opštinske izborne komisije su: organizovanje i vođenje Posebnog biračkog spiska i određivanje spiska biračkih mesta na kojima se odvija glasanje za članove/članice opštinskih saveta.

Opštinska izborna komisija sastavlja registar biračkih mesta na kojima se odvija glasanje za izbor članova/članica opštinskih saveta i objavljuje ga u službenom glasilu opštine.

Član 77

Uslovi za rad organa za sprovođenje izbora

Uslove za rad organa za sprovođenje izbora članova/članica Opštinskog saveta obezbeđuje Skupština opštine.

Uslove za rad organa za sprovođenje izbora članova/članica Nacionalnog saveta obezbeđuje Savet za nacionalne manjine Republike Srbije.

5. BIRAČKA MESTA

Član 78

Posebna biračka mesta

Opštinska izborna komisija, na predlog Opštinskog saveta određuje biračka mesta na kojima se glasa o izboru Opštinskog saveta.

Prilikom odlučivanja o biračkim mestima na kojima će se odvijati glasanje za izbor članova/članica opštinskog saveta, Opštinska izborna komisija se rukovodi brojem pripadnika/pripadnica nacionalne manjine koji žive na području na kome se obrazuje biračko mesto, a upisani su u Poseban birački spisak.

Biračko mesto za izbor članova/članica Opštinskog saveta određuje se ako na području na kome se obrazuje biračko mesto ima najmanje 50 a najviše 2.500 birača/biračica upisanih u Posebni birački spisak.

Ako je broj birača/biračica upisanih u Posebni birački spisak manji od 50 shodno će se primenjivati odredbe zakona o glasanju izvan biračkog mesta.

Član 79

Spisak biračkih mesta

Opštinska izborna komisija za izbor Opštinskog saveta dostavlja Nacionalnom savetu spisak biračkih mesta na kojima se odvija glasanje za Opštinski savet.

Spisak biračkih mesta na kojima se odvija glasanje za opštinske savete objavljuje se u službenom glasilu opštine.

6. IZBORNI MATERIJAL

Član 80

Izborni materijal

Izborni materijal za izbor članova/članica Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta štampa se i na jezicima nacionalnih manjina.

7. OBJAVLJIVANJE REZULTATA IZBORA

Član 81 Rezultati izbora

Rezultati izbora za članove/članice Opštinskog saveta objavljuju se u službenom glasilu opštine.

Rezultati izbora za članove/članice Nacionalnog saveta objavljuju se u Službenom glasniku Republike Srbije.

8. ZAŠTITA IZBORNOG PRAVA I PRAĆENJE IZBORA

Član 82 Zaštita izbornog prava

Zaštita izbornog prava ostvaruje se u skladu sa opštim pravilima zaštite izbornog prava i posebnim pravilima utvrđenim ovim Zakonom.

Zahtev za zaštitu izbornih prava može podneti Opštinski savet i Nacionalni savet.

Član 83 Pravo na nadgledanje izbora

Garantuje se pravo stranih i domaćih posmatrača/posmatračica izbora da, pod istim uslovima pod kojima ovo pravo ostvaruju na opštim, pokrajinskim i lokalnim izborima, prate izbor opštinskih saveta i nacionalnih saveta.

O akreditaciji posmatrača/posmatračica odlučuje Opštinska izborna komisija.

9. IZBOR NACIONALNIH SAVETA

Član 84 Izborni organi

Organ za sprovođenje izbora Nacionalnog saveta je Centralna izborna komisija za izbor opštinskih i nacionalnih saveta.

Član 85 Postupak izbora

Nacionalni savet bira Izborna skupština koju čine svi članovi/članice opštinskih saveta.

Izbornu skupštinu za izbor Nacionalnog saveta saziva predsednik Saveta za nacionalne manjine Republike Srbije na osnovu spiska koji se čuva kod Centralne izborne komisije za izbor opštinskih i nacionalnih saveta. Pisani poziv za učešće na skupštini za izbor Nacionalnog saveta,

koji sadrži vreme i mesto održavanja Izborne skupštine, upućuje se članovima/članicama opštinskih saveta nacionalne manjine.

Izborna skupština za izbor Nacionalnog saveta odlučuje ako sednici prisustvuje više od 50% njenih članova/članica.

Izborna skupština za izbor Nacionalnog saveta: verifikuje mandate članova/članica skupštine za izbor Nacionalnog saveta; overava i proglašava rezultate izbora članova/članica Nacionalnog saveta i izdaje uverenja o članstvu u Nacionalnom savetu.

Kandidat za člana/članicu Nacionalnog saveta može biti pripadnik/pripadnica nacionalne manjine koji je izabran u Opštinski savet i čiju kandidaturu podrži najmanje 1% od članova/članica Izborne skupštine za izbor Nacionalnog saveta.

Tri opštinska saveta izabrana u opštinama u kojima, u svakoj posebno, broj pripadnika/pripadnica nacionalne manjine ne prelazi 1.000 građana/građanki, ističu jednog zajedničkog kandidata/kandidatkinju za člana/članicu Nacionalnog saveta.

Broj članova/članica Nacionalnog saveta utvrđuje, u skladu sa ovim Zakonom, Izborna skupština za izbor Nacionalnog saveta. Odluka o broju članova/članica Nacionalnog saveta donosi se većinom glasova prisutnih članova Izborne skupštine.

Član 86 **Način izbora**

Članovi/članice Nacionalnog saveta biraju se primenom kriterija o broju osvojenih glasova.

Kandidati/kandidatkinje se rangiraju prema broju glasova koji je osvojio svaki od kandidata/kandidatkinja pojedinačno.

Izabrani su kandidati/kandidatkinje sa najviše osvojenih glasova zaključno sa predviđenim maksimalnim brojem članova/članica Nacionalnog saveta.

DEO PETI

ODNOS MANJIHSKIH SAMOUPRAVA SA REPUBLIČKIM, POKRAJINSKIM I LOKALNIM ORGANIMA

Član 87 **Pribavljanje saglasnosti**

U pitanjima iz domena nadležnosti Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta nadležni organi uprave dužni su da pribave njihovu saglasnost.

Organi lokalne samouprave dužni su da pribave saglasnost Opštinskog saveta u pitanjima iz domena njihovih nadležnosti predviđenih ovim Zakonom.

Nacionalni savet i Opštinski savet na zahtev nadležnog organa uprave ili organa lokalne samouprave dostavlja mišljenje u roku od 30 dana. Ukoliko u zakonom predviđenom roku ne dostavi svoje mišljenje ili odbije da se izjasni o predlogu pokrenuti postupak se može okončati bez njihove saglasnosti.

Ukoliko samouprava nacionalne manjine ne da svoju saglasnost postupak odlučivanja se mora ponoviti.

Član 88 **Inicijative i mišljenja**

Nacionalni savet predlaže i inicira mere i daje mišljenje organima Republike Srbije i autonomne pokrajine u vezi sa položajem i ostvarivanjem prava nacionalnih manjina.

Opštinski savet predlaže i inicira mere i daje mišljenje organima lokalne samouprave u vezi sa položajem i ostvarivanjem prava nacionalnih manjina u opštini.

DEO ŠESTI

SAVET ZA NACIONALNE MANJINE REPUBLIKE SRBIJE

Član 89 **Svrha osnivanja**

Radi ostvarivanja prava nacionalnih manjina predviđenih ovim Zakonom i drugim zakonima Republike Srbije obrazuje se Savet za nacionalne manjine Republike Srbije.

Član 90 **Delokrug rada**

Savet za nacionalne manjine Republike Srbije:

- vodi registar opštinskih saveta i nacionalnih saveta;
- imenuje poverenika/poverenicu za nacionalne manjine;
- raspisuje izbore za opštinske savete i nacionalne savete;
- obezbeđuje uslove za sprovođenje izbora nacionalnih saveta;
- razmatra nacрте zakona i drugih propisa značajnih za ostvarivanje prava nacionalnih manjina i o tome daje mišljenje nadležnom organu za donošenje tog propisa;
- prati i razmatra stanje ostvarivanja prava nacionalnih manjina u Republici Srbiji;
- predlaže mere za unapređenje pune i delotvorne ravnopravnosti pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina i razmatra mere koje u te svrhe predlože drugi organi i tela;

- razmatra i obezbeđuje uslove za rad nacionalnih i opštinskih saveta nacionalnih manjina;
- potvrđuje nacionalne simbole, znamenja i praznike nacionalnih manjina, na predlog nacionalnih saveta nacionalnih manjina.

Član 91 **Članovi Saveta**

Članovi Saveta za nacionalne manjine Republike Srbije su:

- predstavnici Vlade – predsednik Vlade, član Vlade zadužen za poslove lokalne samouprave, član Vlade zadužen za poslove kulture, član Vlade zadužen za poslove prosvete;
- predstavnici Autonomne pokrajine – član Izvršnog veća AP Vojvodina zadužen za upravu, propise i nacionalne manjine, član Izvršnog veća AP Vojvodina zadužen za obrazovanje i kulturu, član Izvršnog veća AP Vojvodina zadužen za informacije i član Izvršnog veća AP Vojvodina zadužen za lokalnu samoupravu;
- predsednici Nacionalnih saveta obrazovanih u skladu sa ovim Zakonom;
- i pet nezavisnih stručnjaka iz oblasti nacionalnih manjina.

Predsednik Vlade je predsednik Saveta.

Član 92 **Način donošenja odluka**

Savet donosi odluke većinom glasova svih predstavnika Vlade i Izvršnog veća AP Vojvodina i većinom glasova svih predsednika nacionalnih saveta nacionalnih manjina.

O odlukama posebno glasaju predstavnici Vlade i Izvršnog veća AP Vojvodina, a posebno predsednici nacionalnih saveta.

U slučaju da su izglasana suprotna mišljenja o njima se izjašnjavaju predstavnici/predstavnice stručnjaka koji odluku donose prostom većinom. Odluku obavezno obrazlažu u pisanoj formi.

Član 93 **Rad Saveta**

Sednice Saveta saziva Predsednik.

Savet se sastaje po potrebi, a najmanje četiri puta godišnje.

Vanrednu sednicu Saveta, na zahtev predsednika jedne trećine nacionalnih saveta, saziva predsednik Saveta za nacionalne manjine Republike Srbije.

Član 94

Poslovnik o radu i stručna služba Saveta

Savet donosi poslovnik o radu.
Savet obrazuje stručnu službu.

Član 95

Poverenik za nacionalne manjine

Savet za nacionalne manjine Republike Srbije na predlog nacionalnih saveta nacionalnih manjina imenuje Poverenika/poverenicu za nacionalne manjine.

Poverenik/poverenica se imenuje na 4 godine. Isto lice može biti imenovano na mesto Poverenika/poverenice za nacionalne manjine najviše dva puta.

Nadležnosti Poverenika/poverenice za nacionalne manjine su:

- prati ostvarivanje prava nacionalnih manjina;
- formira prvi birački spisak za izbor Opštinskog saveta nacionalne manjine za nacionalne manjine koje nisu formirale Nacionalni savet do donošenja ovog Zakona;
- pokreće inicijativu pred Ustavnim sudom za ocenu ustavnosti propisa i drugih opštih akata za koje smatra da su u suprotnosti sa ovim Zakonom;
- učestvuje u radu Saveta bez prava glasa;
- predlaže članove/članice Saveta iz redova stručnjaka;
- učestvuje u pisanju državnih izveštaja međunarodnim organizacijama u vezi sa zaštitom prava nacionalnih manjina;
- učestvuje u radu komisija za praćenje implementacije prava nacionalnih manjina na osnovu međunarodnih ugovora koje je država zaključila;
- rukovodi Stručnom službom Saveta za nacionalne manjine Republike Srbije.

DEO SEDMI

FINANSIRANJE MANJINSKIH SAMOUPRAVA

Član 96

Vrste finansiranja

Sredstva za finansiranje rada opštinskih saveta nacionalnih manjina i nacionalnih saveta nacionalnih manjina obezbeđuju se iz javnih i privatnih izvora.

Javne izvore predstavljaju sredstva koja se raspoređuju iz budžeta Republike Srbije, budžeta autonomne pokrajine i opštine.

Privatne izvore čine sredstva koja se ostvaruju na osnovu priloga, donacija i prihoda od imovine manjinskih samouprava.

Član 97

Finansiranje manjinskih samouprava i ustanova kulturne autonomije iz javnih izvora

Iz javnih izvora finansiraju se:

- obrazovanje svih vidova nastave na jezicima nacionalnih manjina koji se ostvaruju u obrazovnim i vaspitnim institucijama čiji je osnivač Republika Srbija, autonomna pokrajina, grad i opština;
- službena upotreba jezika nacionalne manjine na nivou Republike Srbije, autonomne pokrajine, grada i opštine;
- rad i delatnosti institucija kulture nacionalnih manjina čiji je osnivač Republika Srbija, autonomna pokrajina, grad i opština;
- mediji na jezicima nacionalnih manjina čiji je osnivač Nacionalni savet;
- izbori opštinskih saveta i izbori nacionalnih saveta.

Ustanove iz stavova 1, 3 i 4 ovog člana čija osnivačka prava su preneti na Nacionalni savet i Opštinski savet finansiraju se iz budžeta Republike Srbije, budžeta autonomne pokrajine i budžeta opštine na isti način kako su se finansirale pre prenošenja osnivačkih prava.

Iz javnih izvora pruža se potpora za:

- iznajmljivanje, korišćenje i opremanje prostora za rad Nacionalnog saveta;
- nabavku kancelarijskog nameštaja i tehničke opreme;
- plate i doprinose zaposlenih;
- putne troškove i dnevnice u vezi sa delatnostima Nacionalnog saveta;
- troškove telekomunikacije i druge troškove u vezi sa radom Nacionalnog saveta.

Član 98

Finansiranje Opštinskih saveta iz javnih izvora

Iz budžeta jedinice lokalne samouprave delimično se finansiraju delatnosti opštinskih saveta koja se odnose na:

- iznajmljivanje i korišćenje prostora;
- nabavku kancelarijskog nameštaja i tehničke opreme;
- honorare i doprinose za obavljeni rad u vezi sa delatnostima Opštinskog saveta;
- putne troškove i dnevnice u vezi sa delatnostima opštinskih saveta.

Član 99

Finansiranje izbora opštinskih saveta i izbora Nacionalnog saveta

Sredstva se obezbeđuju u godini u kojoj se održavaju redovni izbori za opštinske savete i nacionalne savete u iznosu 0,005 odsto budžeta Republike Srbije.

Sredstva iz stava 1 odnose se na troškove izborne kampanje: plakate, oglase, emisije na radiju i TV, reklamne spotove i druge sa ovim povezane aktivnosti u periodu od dana raspisivanja do dana održavanja izbora.

Dvadeset odsto sredstava raspodeljuje se unapred u jednakim iznosima svim kandidatima, a ostatak sredstava se dodeljuje posle završenih izbora na osnovu izveštaja (računa) kandidata/kandidatkinja, u skladu sa pravilnikom koji propisuje Centralna izborna komisija za izbor opštinskih saveta i nacionalnih saveta.

Član 100

Finansijsko ekonomsko poslovanje

Finansijsko ekonomsko poslovanje Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta nacionalne manjine posebno se propisuje.

Član 101

Fondacija za podsticanje razvoja kulturne autonomije nacionalnih manjina

Radi podsticanja razvoja kulturne autonomije nacionalnih manjina Narodna skupština Republike Srbije osniva posebnu Fondaciju.

Fondacija finansijski podržava rad ustanova obrazovanja, kulture, informisanja i institucija koje se bave očuvanjem jezika nacionalnih manjina, kao i naučna istraživanja koja se odnose na položaj nacionalnih manjina bez obzira ko je njihov osnivač.

Sredstva za podsticaj delatnosti iz stava 2 ovog člana dodeljuju se isključivo na osnovu javnog konkursa. Kriterijume za dodelu sredstava utvrđuje Upravni odbor Fondacije.

Fondacija se finansira iz javnih i privatnih izvora. U javne izvore spadaju sredstva iz budžeta Republike Srbije. Sredstva iz budžeta Republike Srbije iznose 65% godišnjeg budžeta Fondacije.

Član 102

Upravni odbor

Fondacijom rukovodi Upravni odbor.

Upravni odbor ima sedam članova/članica. Članovi/članice Upravnog odbora su: predsednik/predsednica Narodne skupštine, član/članica Vlade zadužen za finansije, dva člana/članice izabrana iz redova predsednika/predsednica nacionalnih saveta, stručnjak koji se bavi pitanjima nacionalnih manjina i dva predstavnika/predstavnice donatora.

Fondacija donosi statut, poslovnik o radu, budžet, imenuje direktora/direktorku i formira stručnu službu.

Predlog budžeta utvrđuje Upravni odbor.

Troškovi stručne službe ne smeju prevazilaziti 7,5% ukupnog godišnjeg budžeta Fondacije.

Član 103

Kontrola rada raspodeljenih sredstava

Korisnici sredstava Fondacije podnose Upravnom odboru Fondacije izveštaj o radu koji sadrži i finansijski izveštaj vođen prema zakonima koji regulišu ova pitanja.

Upravni odbor Fondacije podnosi Narodnoj skupštini Srbije godišnji izveštaj o radu.

DEO OSMI

ZAŠTITA PRAVA I SLOBODA NACIONALNIH MANJINA

Član 104

Sudska i ustavnosudska zaštita prava

U cilju zaštite svojih prava, pripadnik/pripadnica nacionalne manjine, Opštinski savet i Nacionalni savet, Poverenik/poverenica za nacionalne manjine kao i Zaštitnik građana/građanki mogu podneti tužbu nadležnom sudu radi ostvarivanja prava kao i tužbu za naknadu štete.

DEO DEVETI

KAZNENE ODREDBE

Član 105

Novčanom kaznom od 30.000,00 dinara do 100.000,00 dinara kazniće se za prekršaj pravno lice koje:

- u postupku sticanja prava ili registracije pripadnika nacionalne manjine od njega zahteva izjašnjanje o nacionalnoj ili etničkoj pripadnosti;
- u zakonskom roku ne dostavi Savetu za nacionalne manjine Republike Srbije izmenu ili dopunu svog statuta¹;
- uskrati pravo pripadniku nacionalne manjine da bude obavešten o prikupljenim podacima koji se odnose na njegovu nacionalnu pripadnost²;

¹ Član 34 stav 5.

- u propisanom roku ne dostavi obaveštenje o izmenama u posebnom biračkom spisku pripadnika nacionalne manjine³;
- remeti ili zloupotrebljava pravo na korišćenje nacionalnih simbola⁴.

Za prekršaj iz stava 1 tačke 1 do 4 ovog člana, novčanom kaznom od 5.000,00 do 15.000,00 dinara kazniće se odgovorno lice u pravnom licu i odgovorno lice u organu državne uprave, lokalne samouprave i javnim službama, uključujući policiju, a za prekršaj iz tačke 5 i svako drugo fizičko lice.

Član 106

Novčanom kaznom od 80.000,00. dinara do 500.000,00 dinara kazniće se za prekršaj pravno lice koje:

- ne dostavi podatke potrebne za obezbeđivanje odgovarajuće zastupljenosti pripadnika nacionalne manjine u organu državne uprave, lokalne samouprave i javnim službama, uključujući policiju, u srazmeri sa nacionalnim sastavom stanovništva⁵;
- ne preduzme mere za obezbeđivanje odgovarajuće zastupljenosti pripadnika nacionalnih manjina u srazmeri sa nacionalnim sastavom stanovništva⁶
- ne obezbedi propisane uslove za ostvarenje prava na školovanje pripadnika nacionalne manjine na maternjem jeziku⁷;
- ne obezbedi propisane uslove za učešće saveta nacionalne manjine u izradi nastavnog plana za potrebe nastave predmeta koji izražavaju posebnost nacionalne manjine na jeziku nacionalne manjine, dvojezične nastave i učenje jezika nacionalne manjine sa elementima nacionalne kulture⁸;
- ne obezbedi propisane uslove za ostvarenje prava pripadnika nacionalne manjine u oblasti visokog obrazovanja⁹;
- ne obezbedi da se u programima radija i televizije javnog servisa proizvede ili emituje informativni, kulturni i obrazovni sadržaj na jeziku nacionalne manjine¹⁰;
- ne obezbedi uslove za ostvarivanje prava na manjinsku samoupravu¹¹;

² Član 13 stav 3.

³ Član 70 stav 2.

⁴ Član 32.

⁵ Član 14 stav 1.

⁶ Član 14 stav 1.

⁷ Član 26.

⁸ Član 27.

⁹ Član 28.

¹⁰ Član 31 stav 2.

¹¹ III deo Zakona.

- koristi podatke iz posebnih biračkih spiskova pripadnika nacionalnih manjina van zakonom dozvoljene svrhe¹²;
- ne uputi javni poziv pripadnicima nacionalne manjine da se registruju u posebnom biračkom spisku¹³;
- ne sprovede ili protivno ovom zakonu sprovede brisanje birača iz posebnog biračkog spiska¹⁴;
- ne obezbedi uslove za rad organa za sprovođenje izbora članova opštinskih saveta nacionalnih manjina¹⁵;
- ne obezbedi uslove za rad organa za sprovođenje izbora članova nacionalnih saveta nacionalnih manjina¹⁶;
- ne obezbedi uslove da strani i domaći posmatrači prate izbor opštinskih saveta nacionalnih manjina i nacionalnih saveta nacionalnih manjina, pod istim uslovima pod kojima se ovo pravo ostvaruje na opštim, pokrajinskim i lokalnim izborima¹⁷;
- ne zatraži saglasnost saveta nacionalnih manjina u pitanjima iz domena njihove nadležnosti¹⁸.

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana, novčanom kaznom od 10.000,00 do 40.000,00 dinara kazniće se odgovorno lice u pravnom licu i odgovorno lice u organu državne uprave, lokalne samouprave i javnim službama, uključujući policiju.

Član 107

Sredstva ostvarena od novčanih kazni za prekršaje iz ovog zakona uplaćuju se na poseban račun pod kontrolom ministarstva nadležnog za prava nacionalnih manjina i raspoređuju za unapređenje ostvarivanja tih prava.

DEO DESETI

ZAVRŠNE ODREDBE

Član 108

Shodna primena zakona o izborima

U svim pitanjima koja nisu posebno uređena ovim Zakonom, na izbor članova/članica Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta shodno se

¹² Član 71 stav 3.

¹³ Član 72 stav 5.

¹⁴ Član 73.

¹⁵ Član 79 stav 1.

¹⁶ Član 79 stav 2.

¹⁷ Član 86.

¹⁸ Član 90 stav 1 i 2.

primenjuju odredbe Zakona o izboru narodnih poslanika, Zakona o izboru odbornika i Odluke o izboru poslanika skupštine autonomne pokrajine.

PRELAZNE ODREDBE

Član 109

Sastav organa za sprovođenje izbora

Predstavnike/predstavnice u organe za sprovođenje prvih izbora Opštinskog saveta i Nacionalnog saveta raspisanih na osnovu ovog Zakona određuju nacionalni saveti u roku od mesec dana od dana stupanja na snagu ovog Zakona.

Predlagači/predlagačice kandidata/kandidatkinja će odrediti jednog predstavnika/predstavicu i zamenika/zamenicu u sastav organa za sprovođenje izbora, ukoliko nacionalne manjine nisu formirale Savet do stupanja na snagu ovog Zakona.

U svim sličnim slučajevima za nacionalne manjine koje prvi put formiraju Nacionalni savet predstavnike/predstavnice delegiraju predlagači/predlagačice kandidata/kandidatkinja.

Član 110

Priprema prvog Posebnog biračkog spiska

Poseban birački spisak za izbor opštinskih saveta pripremiće se u roku od 9 meseci od stupanja na snagu ovog Zakona.

Poslove u vezi sa pripremom prvog Posebnog biračkog spiska organizuje i obavlja Poverenik/poverenica za prava nacionalnih manjina koga/koju bira Savet za nacionalne manjine Republike Srbije.

U roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog Zakona, Savet za nacionalne manjine Republike Srbije obaveštava javnost o pravu pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina da se registruju u Posebnom biračkom spisku i upućuje poziv pripadnicima/pripadnicama nacionalnih manjina da ovo pravo mogu da ostvare kod nadležnog organa.

Član 111

Izbor organa za sprovođenje izbora

Članovi/članice stalnog sastava izbornih komisija za izbor opštinskih saveta i nacionalnih saveta biće izabrani najkasnije u roku od 30 dana od stupanja na snagu ovog Zakona.

Članove/članice Centralne izborne komisije bira Savet za nacionalne manjine Republike Srbije na predlog nacionalnih saveta.

Izborne komisije za izbor Opštinskih saveta nacionalnih manjina konstituisaće se u roku od 15 dana od dana izbora njihovih članova.

Član 112
Odluka o raspisivanju izbora

Odluku o raspisivanju prvih izbora nakon stupanja na snagu ovog Zakona donosi Predsednik Saveta za nacionalne manjine Republike Srbije u roku od 12 meseci od stupanja na snagu ovog Zakona.

Član 113
Održavanje izbora

Prvi izbori za članove/članice opštinskih saveta održavaju se
200.....

Član 114

Zakon stupa na snagu osam dana od objavljivanja u Službenom glasniku Republike Srbije.